



Gmejnska nowina Ralbicy - Róžant



36. lětnik / 11. wudaće

Hamtske łopjeno

smažnik 2025

05.06.2025

www.ralbitz-rosenthal.de
gemeinde@ralbitz-rosenthal.de



Foto: Ralbičanska pěstowarnja

**Dnja 23. meje 2025 swjećachu džěći gmejny ze swojimi
kubłarkami a kubłarjemi a mnohimi hosćimi swjatočne
wotewrjenje noweho dnjoweho přebywanišća, kotrež nosy
mjeno »Serbska pěstowarnja w Delanach«.**



Wobzamknjenja gmejskeje rady gmejny Ralbicy-Róžant

Na posedženjomaj gmejskeje rady dnja 10.04. a 22.05.2025 su so scěhowace wobzamknjenja schwalili:

Wobzamknjenje č. 10-04/2025

Wobzamknjenje zestajenja twarskeho plana „Sernjany Při rězaku“ gmejny Ralbicy-Róžant, wjesny džěl Sernjany, džěl Sernjanskich ležownosćow 2/56, 2/59 a 1/7

Wobzamknjenje č. 11-04/2025

Wobzamknjenje k schwalenju a wupołożenju naćiska twarskeho plana „Sernjany Při rězaku“ gmejny Ralbicy-Róžant, wjesny džěl Sernjany, džěl Sernjanskich ležownosćow 2/56, 2/59 a 1/7

Wobzamknjenje č. 12-04/2025

Přiwzaće abo posrědkowanje pjenježnych a wěcných darow, darow a podobnych finansielných podpěrow w hódnoće pod 1.000 €

Wobzamknjenje č. 13-05/2025

Wobzamknjenje k trěbnym změnám k hospodarskemu planej 2025

Wobzamknjenje č. 14-05/2025

Wobzamknjenje k zapodatym znapřećiwnjenjam k naćiskej hospodarskeho plana 2025

Wobzamknjenje č. 15-05/2025

Wobzamknjenje hospodarskeho plana 2025 z přiložami

Wobzamknjenje č. 16-05/2025

Wzdaće nastajenja cyłkowneho wotličenja po § 88 wotr. 1 SächsGemO

Wobzamknjenje č. 17-05/2025

Wobzamknjenje předanje trjebaneje komunalneje techniki – minibager a transporter

Dohlad do protokola resp. wobzamknjenjow zjawneho posedženja w cyłym wobjimje je w času rěčnych hodžin gmejskeho zarjada móžny.

Hubertus Ryčer, wjesnjanosta



Wobzamknjenja techniskeho wuběrka gmejny Ralbicy-Róžant

Na posedženjomaj techniskeho wuběrka dnja 10.04. a 22.05.2025 su so scěhowace wobzamknjenja schwalili:

1. Stejšišćo k twarej hale z třěchu k składowanju na ležownosći 8/6 w Nowoslicach
2. Stejšišćo k přitwarej k eksistowacemu bydleniskemu domej na ležownosći 67/a w Konjecach
3. Stejšišćo k přetwarej a saněrowanju jednoswójbného domu na ležownosći 71/1 w Šunowje

Rěčne hodžiny gmejskeho zarjada w Róžeńće: wutoru a štwórtk: 14.00–18.00 hodž. Rěčne hodžiny wjesnjanosty: štwórtk: 15.00–18.00 hodž. po dorěčenju	<u>Nuzowe čisła</u> <table> <tr> <td>milina</td><td>Sachsen Netz GmbH 0351/50178881</td></tr> <tr> <td>woda</td><td>Ewag Kamenz 03578/377377</td></tr> <tr> <td>płun</td><td>EVSE Wittichenau 035725/7410</td></tr> <tr> <td>wopłóčki</td><td>WAZV Lausitz 03578/377377</td></tr> <tr> <td>policija</td><td>110</td></tr> <tr> <td>nuzowy lěkar / wohnjowa wobora</td><td>112</td></tr> <tr> <td>Zarjad. zwjazzk »Při Klósćerskej wodźe«</td><td>035796/9460</td></tr> </table>	milina	Sachsen Netz GmbH 0351/50178881	woda	Ewag Kamenz 03578/377377	płun	EVSE Wittichenau 035725/7410	wopłóčki	WAZV Lausitz 03578/377377	policija	110	nuzowy lěkar / wohnjowa wobora	112	Zarjad. zwjazzk »Při Klósćerskej wodźe«	035796/9460
milina	Sachsen Netz GmbH 0351/50178881														
woda	Ewag Kamenz 03578/377377														
płun	EVSE Wittichenau 035725/7410														
wopłóčki	WAZV Lausitz 03578/377377														
policija	110														
nuzowy lěkar / wohnjowa wobora	112														
Zarjad. zwjazzk »Při Klósćerskej wodźe«	035796/9460														
IMPRESUM – Gmejska nowina gmejny Ralbicy-Róžant zamołwity: wjesnjanosta Hubertus Ryčer Gmejnski zarjad Při Marijinej studničce 8 01920 Róžant Tel.: 035796/96832 Faks: 035796/96833 Mejlka: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de Internet: www.ralbitz-rosenthal.de Towarstwa su za wobsah swojich stronow same zamołwite.	Redakciski kónc za wudaće pražnika 2025: 14.06.2025 Prošu zapodajće wšitke přinoški za nowinu z mejlku na: gmejska.nowina@gmx.de Online-wudaće gmejskeje nowiny pod: www.ralbitz-rosenthal.de														

Přichodne posedženje gmejskeje rady gmejny Ralbicy-Róžant wotměje so štwórtk, dnja 26.06.2025 we 18.30 hodž. na gmejnskim zarjedze w Róžeńće. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.

Markěrowanje nowych pućowanskich šćežkow

Na dnju pućowanja 14. meje 2025 poda so něhdže 20 zajimcow na puć, přeprošenju gmejny Ralbicy-Róžant a Hornjołužiskeje hole a hatneje krajiny slědujo. Cil bě, přenju nowomarkěrowanu pućowansku šćežku w našej gmejnje zhromadnje přeslědźić.



Spočatk pućowanja w Róžeńće, fota: Hubertus Ryčer

Wotměnjawa ruta započinaše so na parkowanišću při putniskej cyrkwi w Róžeńće a wjedžeše najprjedy ke kamjentnemu kruhej w Pěskečanskim lěsu. Wottam džeše dale k idylisce ležanemu Kamjentnemu hatej, hdžež so skupina pućowarjow při małym přikusku wočerstwješe. Na to wjedžeše puć přez Horni Hajnk a Sernjany wróćo do Róžanta.



Přestawka při Kamjentnym haće, fota: Hubertus Ryčer





Markěrowanje šćežki přez Ralbičanskich pomocnikow blisko Łazka, foto: Joachim Měrcink

Tole bě jenož spočatk: W přichodnych měsacach so dalše štyri pućowanske šćežki w gmejnje markěruja a wupokazaja. Dohromady nastanje z 5 pućowanskimi šćežkami něhdźe 50 km dołha čara pućowanskich šćežkow. Po dokončenju tutych dźěłow stej wudawanje flajera kaž tež nastajenje wotpowědného internetneho wustupa planowanej, zo bychu so ruty šěrokemu publikumej spřístupnili.

Wosebity džak słuša knjeni Claudiji Steglichowej a knjeni Heleni Wjacławkowej wot Hornjołužiskeje hole a hatneje krajiny, knjezej Joachimej Měrcinkej, zamołwitemu za pućowanske šćežki gmejny, kaž tež wšitkim dobrowólnym a angažowanym pomocnicam a pomocnikam, kotřiž su na wuběrne wašnje přihotowanju turow a markěrowanju šćežkow přinošowali.

Hubertus Ryčer
wjesnjanosta



Skupina pućowarjow před Różantom, foto: Hubertus Ryčer



Poslednje markěrowanje přez zamołwiteho za pućowanske šćežki gmejny Joachima Měrcinka a zamołwiteho za pućowanske šćežki wokřesa Jensa Fanselowa

Öffentliche Bekanntmachung einer Offenlegung über die Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters

Das Vermessungs- und Flurneuordnungsamt hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert.

Gemeinde: Ralbitz-Rosenthal

Gemarkung, Flurstücke:

Rosenthal 1, 3, 4, 5/1, 5/a, 6/1, 6/2, 7/1, 8, 11, 18, 19, 21, 22/2, 22/8, 22/12, 22/13, 22/14, 25/2, 30, 30/c, 33/2, 33/7, 33/8, 33/13, 34, 35, 36/1, 39/1, 42/1, 43/10, 43/13, 43/17, 43/18, 43/21, 43/22, 43/31, 43/35, 43/38, 46/19, 46/20, 46/26, 46/27, 49/4, 49/6, 49/8, 49/12, 49/18, 49/20, 49/22, 92, 601, 603, 606, 622, 713, 720, 723/3, 729/3, 729/4, 730/6, 731/7, 731/8, 731/9, 732/c, 733/5, 733/7, 733/8, 736/5, 736/7, 736/8, 738/3, 739/3, 739/6, 739/15

Anlass der Änderung:

Veränderung von Gebäudedaten

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung bekannt gemacht.

Das Vermessungs- und Flurneuordnungsamt ist nach § 2 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)¹ für die Führung des Liegenschaftskatasters im Landkreis Bautzen zuständig. Entsprechend § 14 Absatz 7 SächsVermKatG können Änderungen von Daten des Liegenschaftskatasters offengelegt werden.

Die Veränderungen wurden von Amts wegen aus Fernerkundungsdaten in das Liegenschaftskataster übernommen.

Die Verpflichtung des Gebäudeeigentümers, die Aufnahme des Gebäudes in das Liegenschaftskataster zu veranlassen, bleibt weiterhin bestehen. Die Pflicht nach § 6 Absatz 3 SächsVermKatG umfasst alle Gebäude, die nach dem 24.06.1991 neu errichtet oder in ihren Außenmaßen wesentlich verändert wurden.

Die Nachweise über die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen ab dem 22.05.2025 bis zum 23.06.2025 in der Geschäftsstelle des Vermessungs- und Flurneuordnungsamtes des Landratsamtes Bautzen, Garnisonsplatz 9, 01917 Kamenz zur Einsichtnahme bereit.

Die Einsichtnahme ist während der Öffnungszeiten Dienstag und Donnerstag von 8:30 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 18:00 Uhr oder nach Terminvergabe möglich. Termine können Sie online auf unserer Internetseite www.lkbz.de/geodaten buchen oder telefonisch unter 03591 5251-62062 vereinbaren.

Kamenz, den 14.05.2025

Tino Anders

Sachgebietsleiter Liegenschaftskataster

¹ Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juni 2024 (SächsGVBl. S. 636) geändert worden ist



Presseinformation 18, 20.05.2025

Jungvögel mit ersten Flugversuchen unterwegs

- **Die Brutzeit der Wildvögel hat begonnen**
- **Unverletzte Jungtiere sollten am Fundort verbleiben**
- **Nackte und kaum befiederte Vögel sollten zurück ins Nest gesetzt werden**

Fliegen die Altvögel ihr Nest an, tschilpt es wild durcheinander. Ein Zeichen, dass die Brutzeit der Wildvögel begonnen hat. In den ersten Wochen werden die Nestlinge im elterlichen Nest wohlbehütet aufgezogen. Zu Beginn nackt, wachsen nach und nach die Flaumfedern. Sind sie voll befiedert und haben nur noch vereinzelt Flaumenfedern, werden die Jungvögel flügge und verlassen das elterliche Nest.

Ihre ersten Tage außerhalb, verbringen die Jungvögel in der Nähe ihres Nestes. Sie lernen selbstständig in der Natur zu überleben, unternehmen erste Flugversuche und werden von den Eltern weiterhin mit Nahrung versorgt. Dabei tschilpen die Jungvögel. Das ist kein Zeichen von Hilflosigkeit, sondern erinnert ihre Eltern daran, dass sie weiterhin mit Nahrung versorgt werden wollen. Ein solcher Jungvogel ist voll befiedert und sitzt meistens auf der Wiese, auf einem Ast oder am Straßenrand. Er benötigt keine Hilfe und sollte an der Fundstelle verbleiben. Befindet sich der Jungvogel in unmittelbarer Gefahr beispielsweise auf einer Straße, so kann er an eine sichere Stelle umgesetzt werden.

Ist der Vogel nackt oder kaum befiedert, sollte er möglichst zurück ins Nest gesetzt werden. Die Aufzucht durch die Vogeleltern ist immer besser als eine Handaufzucht.

Handaufgezogene Jungvögel sind auch bei professioneller Aufzucht an den Menschen gewöhnt und können schwer natürliches Verhalten entwickeln. Des Weiteren können die Vogeleltern ihren Jungen eine abwechslungsreichere und damit ausgewogenere Ernährung bieten, als bei einer Handaufzucht.

Unterstützen kann man Vögel, indem man ihren Lebensraum erhält. Strukturreiche Gärten mit einheimischen Bäumen, Sträuchern und artenreichen Wiesen bieten ihnen Nahrung und Raum zum Leben. Damit schafft man auch optimale Bedingungen für die Jungenaufzucht im eigenen Garten.

Weitere Informationen zum Wildvogelfund, finden Sie unter: www.naturzentrale-bautzen.de.

Zur Naturzentrale

Die Naturzentrale unterstützt seit 2020 die Arbeit der Naturschutzstationen im Landkreis Bautzen. Das sind die Naturschutzstation Neschwitz e.V., der Förderverein Sächsische Vogelschutzwarte Neschwitz e.V., das Naturschutzzentrum „Oberlausitzer Bergland“ e.V. in Neukirch/Lausitz und die Naturschutzstation Naturbewahrung Westlausitz e.V. in Gräfenhain. Die Naturzentrale bündelt die Aktivitäten der Naturschutzeinrichtungen im Landkreis und dient als Ansprechpartner für Bürger, Kommunen, Unternehmen, Medien und Netzwerkpartner.

Swjatočne wotewrjenje noweho dnjoweho přebywanišća w Ralbicach

Pjatk, dnja 23.05.2025 bu při swjatočnosći nowotwarjene dnjowe přebywanišćo w Ralbicach w přitomnosći dźěći, kubłarkow a kubłarjow, staršich, dźědow a wowkow, zastupjerjow planowanskich běrowow, twarskich firmow a mnoho čestnych hosći k wužiwanju přepodate.

Po dwěmaj lětomaj twara móža dźěći a kubłarjo nětko do nowych rumnosćow jich dnjoweho přebywanišća začahnyć.

Cyłkowne kóšty nowotwara wučinja něhdźe 6,7 mio. €. Twar bu k 90 procentam z infrastrukturnych srědkow Swobodneho stata Sakskeje spěchowany.

Jako dalši krok projekta bě saněrowanje stareho twarjenja dnjoweho přebywanišća k hortej planowany. Dla enormnje stupacych kóštow (někak 880T€), kotraž by gmejna sama zwjesć dyrbjala, bu změna projekta trěbna.

Po wothłosowanju z darićelemi spěchowanskich srědkow a z přihłosowanjom gmejnskeje rady dnja 22.05.2025 realizuje so nětko nowotwar horta při šuli w Ralbicach. Tutón ma hač do kónca 2027 zakónčeny być a 2,7 mio. € plaćić.

Hubertus Ryčer, wjesnjanosta



Twar noweho Radlubina zahajeny

Mjeztym su so twarske dźěla za nowy Radlubin zahajili. Sobotu, dnja 17. meje zetkach so pilni pomocnicy na farskej ležownosći, zo bychu třěchu nad dotalnej garažu wotkryli.



Foće: Rafael Ledźbor



Serbská základna škola Ralbicy

Delanski Zwóńč



Smažnik 2025 / číslo 99

Sorbische Grundschule Ralbitz

Wotpadkowa akcija na našej šuli – přinošk za čistu přrodu

Zašće dny hromadźachmy w ramiku wotpadkoweje akcije Budyskeho wokrjesa wotpadki při šuli a wokolo Ralbic. Cil akcije bě, wědomje za přirodoškit skrućić a so za wokolinu bjez wotpadkow w přirodže zasadzić. Kóžda rjadownja bě wjacore razy w hodžinach sporta po puću. Wuhotowani z rukajcami, měškami a wosebitymi klěščemi podachmy so do wšitkich směrów wokolo Ralbic. Džěći běchu napjeći a zdobom zwólniwi, k čistej wokolinje přinošować, wosebje tež hladajo na jutrowny čas a mnoho hosćimi jutrońčku we wsy. Wučerjo sporta akciju na našej šuli mócnje podpěrachu. Zhonichmy na přikład, zo leži jenička bleša z plastiki 400 lět w přirodže, doniž njeje přetłata. Za nas wučerki bě wažne, zo džěći sčasom zamołwitosć za přrodu přewzaja, zo wědža, přiroda nima so z wotpadkami, kotrež do tony slušeja, zanjerodźić. Nam napadny, zo wosebje wjele wotpadkow při hłownych pučach leži. Mamy začić, zo so tójšto wěcow cyle jednorje z awta čisnje – bjez přemyslowanja.

Wuslědki wotpadkoweje akcije běchu přemóžace: W běhu někotrych dnjow napjelnichmy naše tity z blešemi ze škleńcy a plastiki, papjeru, drastami, zapakowanskim materialom – džěći njemóžachu so dodźiwać, što so w přirodže wšitko namaka. Za akciju dóstachmy wosebity kontejner stajeny. Tak bě nam hišće wědomišo, z kotrym wulkotnym přinoškom smy za našu přrodu po puću byli. Na přichodnej akciji so na kóždy pad zaso wobdžělmy, to smy sej wšitcy předewzali. Jako džak za wulkotnu pomoc dósta kóždy šuler po zakónčenju akcije mału stódnju překwapjenku.



Tradicionalna jutrowna pakćikowa akcija

Spočatk apryla hromadźachmy zaso pilnje pakćiki za džěci w Českej. Džěci bydla ze swojimi maćerjemi we wosebitych domach, jich žiwjenske wuměńjenja njejsu runje te najkmańše, samo chuduške. Naši šulerjo wšěch lětnikow nošachu pilnje tute pakćiki do šule. W martrownym tydźenju srjedu rano přijědže knjez Gerat Róbl ze swojim awtom do šule. Wšitke pakćiki so do awta składowachu a tak móžachmy do Českeje wotjěć. Knjeza Róbla přewodźachu wučerka knj. Wićazowa a šulerjej Alma a Laron ze 4. lětnika. Po hodźinskej jězbje dojeđdžechmy sej do Dolních Podluží a po tym do Jiřetína. We woběmaj domomaj so lubje witachmy. Jimacy wokomik bě, jakož so naše dary přepodachu. Z wulkej džakownosću a lubymi postrowami do Łužicy so zaso na dompuć podachmy.



Pućowanski dzeń do Łazkowskeho lěsa



Krasny wobraz skićeše so přenimaj lětnikomaj na pućowanskim dnju spočatk apryla. We Łazkowskim lěsu nadeńdžechu šulerjo přestrjenc nalětnjeje pychi. Nimo podlěska a łuknadžow fascinowachu džěci tež starodawne štomiska.



„Heldenpower“ na našej šuli

Na staršiskim wječoru předstajeny projekt „Heldenpower“ přewjedže knjez Lauber krótko do jutrow w rjadowni 1/2. Džěci zhonichu a zwučowachu na přikładach cyle praktisce, kak měli efektiwnje z konfliktami we wšědnym dnju wobchadžeć. Projekt měł šulerjow skrućić a sylnić, zo bychu zbožowny šulski čas dožiwili.

S. Domšowa



M
Y

S
M
Y

T
E
A
M



Terminy

03.-17.06.25

20.06.25

27.06.25

steji kontejner za staru papjeru na parkowanišću šule
dźiwadłowy projekt za wšitkich šulerjow
posledni šulski dzeń

Jónu w maneži stać a sej přiklesk lubić dać

Po jutrownych prózdniach přewjedže so na našej šuli cirkusowy projekt. Póndželu a wutoru zwučowachu šulerjo w jednotliwych skupinach. Skónčnje bě tak daloko: Rjenje šminkowani a w krasnych kostimach podachu so mali akterjo do kopaće połneho stana. Cirkusowy direktor powita přihladowarjow. Potom pokazachu šulerjo swoje kumšty.

- ✓ Sarah a Saraphina rejowaštej na powjazu: „Chcychmoj přeco hižo jónu na powjazu z přećelku rejować.”
- ✓ Frido a Adrian jako kuzłarjej swoje triki pokazaštaj. Za njeju bě to poradženy wustup.
- ✓ Janis, Claudius a Beno běchu fakirojo a běhachu přez črjopy, na hozdžikach a ze so palacymi smólnicami.
- ✓ Greta a Helena běštej clown. „Běše rjany a wosebity wokomik w maneži stać a ludźi zawjeselić.”
- ✓ Timea, Timeon a Eleen zwučowachu na trapecu, to bě za nich wosebite dožiwjenje. Na kóncu wisachu přez hłowu a trapec so při tym čumpaše. „Wšitko so nam poradži, ale w brjuše je nam jara łskotało” - woni prajichu.



➤ Dalše fota namakaće na našej internetnej stronje!

Wažny poki w za nowe šulske lěto k busowej jězdźence - prawy křižik zmóžni dźěćom **darmotne jězby do Drježdźan:**

Za nowu próstwu wo busowu jězdźenku je radžomne, slědowacy dypk nakřižować:

Räumlich gültig von VVO-Verbundraum + Landkreis Bautzen

Přejemy wšitkim dźěćom a starším wočerstwjaće prózdni!

ŠULSKE NOWINY



Serbska wyša šula Ralbicy
UNESCO projektna šula
www.sorbische-schule-ralbitz.de

smažnik 2025
30. lětnik, 293. wudaće

Rjadowniska jězba do Weimara

Wot 25. do 27. nalětnika podaštej so rjadowni 9/1 a 9/2 na rjadownisku jězbu do Weimara. Po tym zo dojdźedźechmy wutoru popoždnu z ćahom do Weimara, podachmy so na měšćansku rallye. Tuta započina so na dźiwadłowym



naměšće z wulkej postawu Goetheho a Schillera. Zhonichmy mnohe zajimawe informacije k stawiznam města a jich wuznamnym wosobinam. K tomu słušataj spisowaćelej Goethe a Schiller, ale tež wójwodka (Herzogin) Anna Amalia, po kotrejž je znata biblioteka we Weimarje pomjenowana. Wobhladachmy sej znate městna, kaž wjerchowske rownišće (Fürstengruft), hdžež wotpočujetaj mjez druhim Goethe a Schiller. Jako běchmy zaso wróćo na dźiwadłowym naměšće, mějachmy chwilku swobodneho časa, doniž so z busom dosrjedź lěsa podachmy. Daloko a šěroko njewidźachmy młodownju. Wona leži mjenujcy někotre sta metrow w lěsu. Po tym zo rozdźělchmy so do stwow, čakaše na nas stódnja wječer. Na druhi dzeń so po snědani na puć ke koncentraciskemu lěhwu Buchenwald podachmy. Zawodnje hladachmy film, w kotrymž někotři z tych, kotřiž běchu přežiwili, wo

ćežkim žiwjenju tam rozprawichu. Po tym wobhladachmy sej někotre twarjenja,



kiž njeběchu so zwottorhali. To běše chětro zatrašace. Naposledk wopytachmy muzej a jastwo koncentraciskeho lěhwa. Po hnujacym wopyće koncentraciskeho lěhwa wopytachmy muzej Schillera a Goetheho. Tu zhonichmy přez guide k słuchanju mnoho wo žiwjenju a bydlenju tuteju znateju wosobinow. Wječor wubědźowachmy so w bowlingu. Zajimawy dzeń zakónčichmy ze skazanjom pizzy. Posledni dzeń našeje jězby započina so z rumowanjom stwow a ze snědanju. Na planje steješe:

Bauhaus-muzej. W nim zhonichmy mnoho informacijow architekturneho stila a wobhladachmy sej nastroje z tutoho časa a tamnišeje šule. Nětko podachmy so na dwórnišćo a nakupowachmy sej prowiant za domojjězbu. Weimar ma woprawdže mnoho stawizniskich a architektoniskich pokładow a smy džakowni, zo smy tute nazhonjenja činili. Wutrobnje džakować chcemy so našim wučerjam knjezej Wowčerjej, knjezej Zahrodnikej, knjezej Klimankej a našej wučerce knjeni Koberowej, kotřiž su so wo organizaciju postarali a nam tak poradźenu a wulkotnu rjadownisku jězbu zmóžnili. - tekst: Jakub Barč, wobrazaj: Křesćan Zahrodnik -

Ekskursija k „TDDK“

Rjadowni 9/1 a 9/2 podaštej so dnja 28.03.2025 z kolesom na zajimawy ekskurs k wulkej firmje z mjenom TDDK (TD Deutsche Klimakompressoren). Tuta firma produkuje klimowe kompresory, kotrež su cyle rozsudny džěl klimoweje techniki w awće. W firmje nas najprjedy ze serbskej tradiciju witachu, mjenujcy z chlěbom a selu. Potom so skrótka zapokazachmy a tura startowaše. Wona džěleše so do dweju wobtukow: džěłarnička a wjedženje po sektorach. W džěłarničkach zeznajomnichmy so z wobtukomaj lijernja a powołanjom mechatronikarja. Woboje

bě woprawdže jara zajimawe. Hakle při wjedženju pytnychmy, kak wulka tuta fabrika woprawdže je. Widželi smy wjele, na přikład wysoku pěk (Hochofen) a lijernju. Jedna wosebitosć je woprawdže wobdźiwajomna: Produkcija je zdžěla awtomatizowana. Fascinowani přihladowachmy roboteram při dźěle. Po stódnym wobjedže w kantine podachmy so z nowymi nazhonjenjemi a dožiwjenjemi na dompuć.

- tekst: Milan Borška -

Druhe a třeće městno do Ralbic

Třo šulerjo wosmeho lětnika wobdžělichu so 3. nalětnika na sakskej olympiadže rušćiny w Drježdźanach. Při tym doby Vanessa Rjenčec 2. městno. Třeće městno wobědžowanja wudoby sej Patricia Dittrichec a Jason Domš docpě predikat „z wuspěchom“. W sakskej stolicy běchu so wuknjacy wyšich šulow w štyrjoch cuzych rěčach wobědžowali, nimo rušćiny w jendželšćinje, francošćinje a španišćinje.



- tekst a wobraz: Jan Rjeda -

Wuspěšne wobdželenje na Olympiadže serbšćiny

Wot 26. do 28. nalětnika wob-džělichu so šěsć šulerjow a štyri šulerki našeho 6. lětnika na Olympiadže serbšćiny we Wodowych Hen-drichecach. Při powitanju zhonichmy temu za lětsa: lěs. Po tym zo smědžachmy do našich stwow, rozdžělichmy so do skupinow, kotrež nawjedowachu studenća. Po wobjedže a krótkej přestawce dóstachmy přeni nadawk. Na stacijach zhonichmy mnoho wo lěsu, drjewje a zwěrjatach. Nadawk nětko bě, z pomocu informacijow zhromadnje jako skupina přednošk přihotować. Pozdžišo sydaše wječer. Studenća

spřihotowachu wšelake hry za nas a wučerjow. To je nam wšěm wulke wjeselo činiło. Na druhim dnju mějachmy nadawk, nastawk napisać. Pozdžišo džěłachmy dale na našim přednošku. Po wječeri podachmy so na disko, hdžež rejowachmy a wjele wjesela mějachmy. Na poslednim dnju, nasyćeni wot snědanje, předstajichmy naš přednošk. Krótko na to slědowaše mytowanje. Noel Mikławšk a Franciska Metašec zdobyštaj sej zhromadnje ze skupinu přenje městno. Ja dobych druge městno w mojej rěčnej skupinje. To mnje jara zwjeseli. Kóždy dósta jedne wopismo. Podachmy so k wobjedu, zrumowachmy stwy a rozžohnowachmy so. Nětko podachmy so na domojjězbu.



- tekst: Liska Markulic, wobraz: Jan Rjeda -

INFORMACIJE – TERMINY – WŠELČIZNY

wot 05. do 20. smažnika

09. smažnika

19. smažnika

20. smažnika

wot 23. do 26. smažnika

27. smažnika

wot 27. smažnika do 08. žnjenca

praktikum 8. a 9. lětnika

swjatkowna póndžela

Bože ćěło

wotchadnička 10. lětnika w Šunowje

projektowe dny

posledni šulski džeń

lěčne prózdniny



Lubi starši zakładneje a wyšeje
šule Ralbicy,

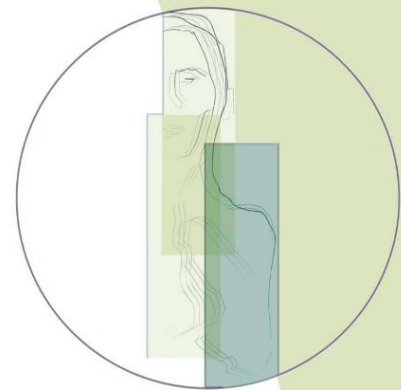
lube wobydlerki a lubi
wobydlerjo gmejny Ralbicy-Róžant,



wot 26.05.2025 budže někak 4 tydženje kontejner za stare železo a druge metale
při parkowanišću šule stać. Nad wašej podpěru při pjelnjenju kontejnera wjeselitej
so nawodnicy zakładneje a wyšeje šule Ralbicy w mjenje wučerkow a wučerjow kaž
tež šulerkow a šulerjow wobeju šulow.

Dipl.-Med. Gerd Jahny FA für Innere Medizin
Hauptstr. 24
01920 Ralbitz-Rosenthal
Tel: 035796 94096 Fax: 035796 94096
eMail: DM.Jahny@t-online.de

Dipl. Med. Gerd Jahny Hauptstraße 24 01920 Ralbitz-Rosenthal



Internist Dipl. Med. Gerd Jahny
Hausärztliche Praxis

Lube pacientki a lubi pacienća,

po nimale 23 lětach ambulantneho skutkowanja w mojej praksy
w Ralbicach wotedam k 01.07.2025 nětko swoju wodźacu
zamołwitosć za zastaranje pacientow do rukow swojeho
naslědnika, knjeza dr. Martina Jahnyja. Z mediciniskim
zastaranjom budžemoj nětko pod jeho nawodnistwom
zhromadnje z naju wupruwowanym teamom w praksy
pokročować.

Džakuju so wšěm pacientkam a pacientkam za mi wopokazanu
dowěru w zaštych lětach.

Waš dipl. med. Gerd Jahny

dr. med Martin Jahny

DWOROWY SWJEDZEN

HOFFEST

14.06.2025



Start wot 15:00 hodź.
ze dźěćacym swjedženjom

Wječorne wubědźowanje
dobrowólnych wohnjowych
woborow



Start ab 15:00Uhr
mit dem Kinderfest

Abend-Wettkampf
der Freiwilligen
Feuerwehren



wo ćelne derjeměće je postarane,
na towarstwowej ležownosći w Konjecach



Für das leibliche Wohl wird gesorgt,
auf dem Vereinsgelände in Cunnewitz



Seelenblüte
GRABPFLEGE-SERVICE



Dušine kćenje
WOPOMINANJE W
DOBRYCH RUKACH

Jako městno spominanja je zawostajenym
potrjeba rownišćo zemrěteho w dostojnosći
wobchować. Jeli zawostajeni hladanje rowa
sami wjac njezmištuja, jim rady pomhamy.

M. und D. Ssuschke z Worklec

Telefon: 0151 61676769

E-Mail: ihre-seelenbluete@web.de

DAUERGRABPFLEGE • GIESSSERVICE •
BEPFLANZUNGSSERVICE • URLAUBSPFLEGE • BLUMENDIENST